



INHALTSVERZEICHNIS

TEILE UND FUNKTIONEN..... 20
 Teile und Zubehör..... 20

SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER..... 21
 Wichtige Sicherheitshinweise 21
 Elektrische Anforderungen 25
 Entsorgung von Elektrogeräten 25

GEBRAUCH DES TOASTERS 26
 Funktionstasten 26
 Vorbereitungen..... 26
 Toasten 27
 Toasten von Bagels..... 27
 Auftauen 28
 Extra-Bräunung..... 29
 Aufwärmen 29

REINIGUNG UND PFLEGE 30
 Reinigen des Toasters..... 30

PROBLEMBEBEHUNG..... 31

GARANTIE UND SERVICE..... 32

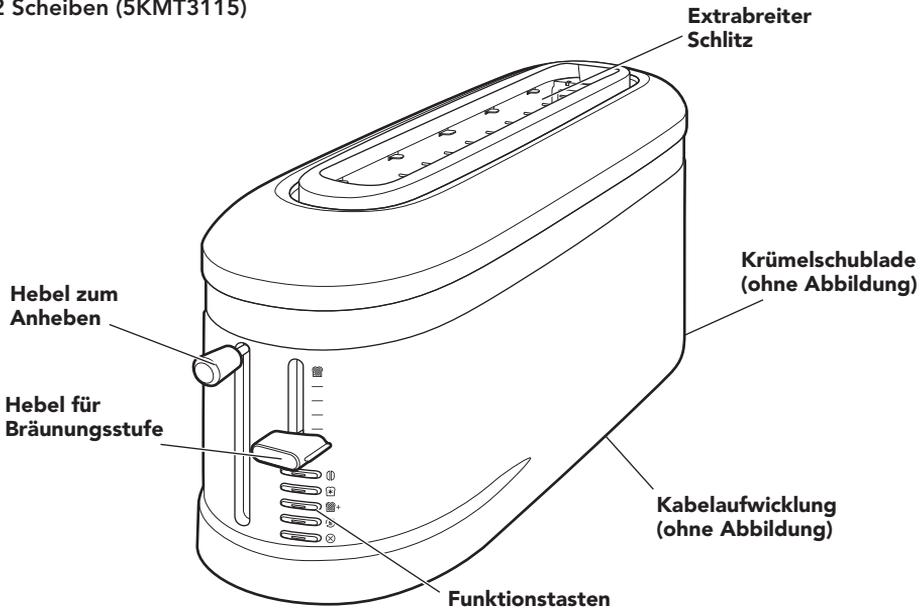




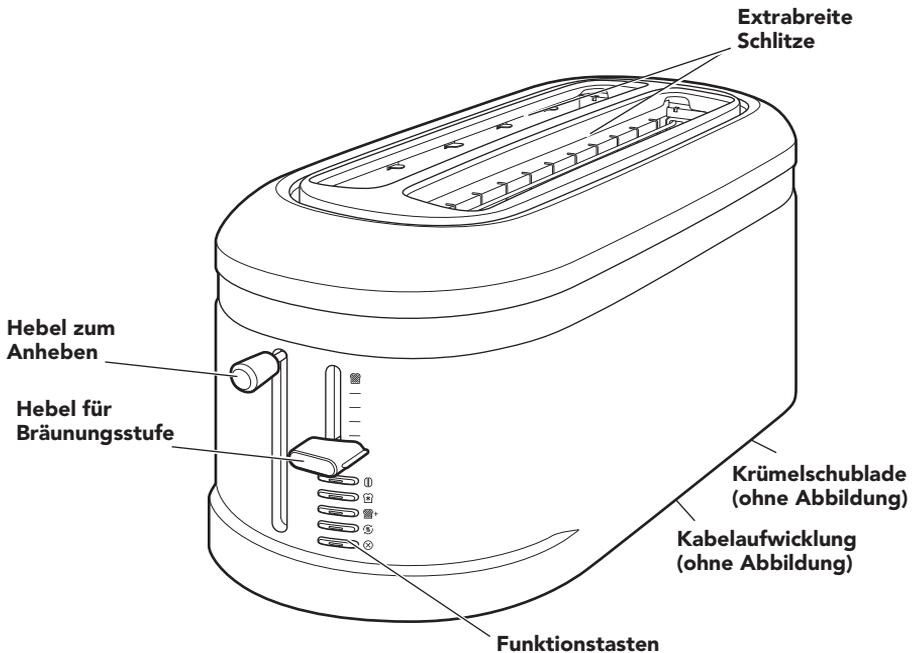
TEILE UND FUNKTIONEN

TEILE UND ZUBEHÖR

2 Scheiben (5KMT3115)



4 Scheiben (5KMT5115)





SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

! GEFAHR

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.

! WARNUNG

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen stets die grundlegenden Sicherheitsvorschriften einschließlich der folgenden beachtet werden:

1. Bitte lesen Sie alle Anweisungen durch. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie Griffe oder Knöpfe.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie Kabel, Stecker oder den Toaster nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
4. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, eingeschränkter Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht reinigen oder pflegen.



SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER

5. Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
6. Kinder sollten sorgfältig beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.
7. Gerät und Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
8. Strenge Aufsicht ist erforderlich, wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
9. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, eingeschränkter Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
10. Nur Europäische Union: Dieses Gerät ist nicht für kleinere Kinder bestimmt. Das Gerät und das dazugehörige Kabel für Kinder unzugänglich aufbewahren.
11. Besuchen Sie www.KitchenAid.eu laden Sie diese Gebrauchsanweisung herunter.
12. Das Außengehäuse kann während des Betriebs des Geräts sehr hohe Temperaturen erreichen.
13. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mittels externer Zeitschaltuhr oder getrenntem Fernbedienungssystem konstruiert.
14. Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und bei Nichtgebrauch aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile einsetzen oder abnehmen.
15. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst des Herstellers oder von ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.





SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER

16. Verwenden Sie den Toaster nicht, wenn das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt sind oder wenn er nicht einwandfrei funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie den Toaster für eine Inspektion, Reparatur oder Einstellung zur nächstgelegenen autorisierten Kundendienststelle.
17. Der Toaster ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.
18. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen wollen, stellen Sie zunächst alle Regler auf „AUS“ und ziehen dann den Stecker aus der Netzsteckdose.
19. Die Verwendung von Zubehörteilen, die von KitchenAid nicht empfohlen oder verkauft werden, kann zu Feuer, einem Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
20. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Anrichte hängen und halten Sie es von heißen Oberflächen fern.
21. Stellen Sie das Gerät nicht neben oder auf einen eingeschalteten Gas- oder Elektroherd oder in einen aufgeheizten Backofen.
22. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß.
23. Stecken Sie keine zu großen Lebensmittel, Metallfolienverpackungen oder andere Utensilien in den Toaster. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
24. Es besteht Feuergefahr, wenn der Toaster beim Betrieb mit brennbarem Material (beispielsweise Vorhängen, Gardinen, Wänden u. Ä.) abgedeckt ist oder solches berührt.
25. Versuchen Sie keinesfalls, festsitzende Lebensmittel aus dem Toaster zu entfernen, solange der Toaster eingesteckt ist.
26. Benutzen Sie den Toaster nicht unbeaufsichtigt.
27. Bitte benutzen Sie zum Aufwärmen getoasteter Backwaren immer die niedrigste Bräunungsstufe.



SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER

28. Brot kann zu brennen anfangen. Verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe von bzw. unter brennbarem Material, wie z. B. Vorhängen.
29. Hinweise zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
30. Dieses Gerät ist für die Verwendung in einem Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt wie:
 - Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - landwirtschaftlichen Betrieben;
 - durch Kunden in Hotels, Motels und anderen ähnlichen Wohnmöglichkeiten.
31. **WARNUNG:** Um die Gefahr eines elektrischen Schlags auszuschließen, das Gerät vor Wartungsarbeiten vom Stromnetz trennen.

**BITTE BEWAHREN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG AUF**





SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER

ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

- Schukostecker benutzen.**
- Erdungskontakt nicht beseitigen.**
- Keinen Adapter benutzen.**
- Kein Verlängerungskabel benutzen.**
- Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.**

Betriebsspannung: 220-240 V

Frequenz: 50-60 Hz

Leistungsaufnahme: 5KMT3115: 900 W
5KMT5115: 1600 W

HINWEIS: Passt der Stecker nicht in die Steckdose, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker. Dieser Stecker darf auf keine Weise verändert werden.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Sollte das Netzkabel zu kurz sein, lassen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Techniker eine Steckdose in der Nähe des Geräts anbringen.

Verwenden Sie ein kurzes oder abnehmbares Netzkabel, um Gefahren zu vermeiden, die durch das Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel verursacht werden können.

DEUTSCH

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Entsorgung von Verpackungsmaterial

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol . Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

Entsorgung von Altgeräten

- Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

- Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung tragen Sie zum Umweltschutz bei und vermeiden potenzielle Unfallgefahren, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produkts entstehen können.



- Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

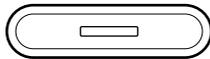
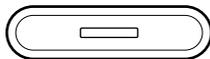
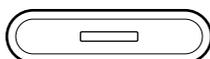
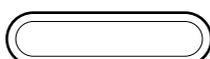
Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeindeverwaltung, an den lokalen Recyclinghof für Hausmüll oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, um weitere Informationen über die Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung dieses Produkts zu erhalten.





GEBRAUCH DES TOASTERS

FUNKTIONSTASTEN

			BAGEL Toastet die Innenseiten eines aufgeschnitten Bagels, ohne dass dabei die Außenseiten zu stark gebräunt werden.
			AUFTAUEN Dient zum Auftauen und Toasten von gefrorenem Toastgut.
			EXTRA-BRÄUNUNG Damit können Sie einfach etwas länger toasten.
			AUFWÄRMEN Wärmt zuvor getoastetes Toastgut rasch auf.
			ABBRECHEN Beendet den Toastvorgang und bringt das Toastgut zum Herausnehmen nach oben.

VORBEREITUNGEN

Prüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Toasters die extrabreiten Schlitze und entfernen Sie Verpackungs- oder gedrucktes Material, das beim Transport oder der Handhabung möglicherweise hineingeraten ist.

WICHTIG: Um Schäden am Toaster zu vermeiden, stochern Sie nicht mit Metallgegenständen oder sonstigen Utensilien in den Toasterschlitzen.



! WARNUNG

Stromschlaggefahr

Stecken Sie das Kabel in eine geerdete Steckdose.

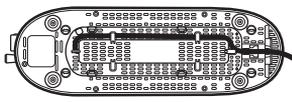
Entfernen Sie den Erdungskontakt nicht.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

1



Verstauen Sie das Netzkabel in der Führung der Kabelaufwicklung an der Unterseite des Toasters so, dass es an der Rückseite des Toasters unter der Krümelschubblade herausgeführt wird.

An eine geerdete 3-polige Steckdose anschließen.

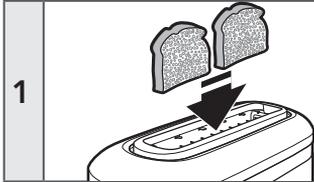
HINWEIS: Bei der ersten Inbetriebnahme des Toasters kann es zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Das ist normal. Der Rauch ist unbedenklich und löst sich nach kurzer Zeit auf.



GEBRAUCH DES TOASTERS

TOASTEN

HINWEIS: Alle Abbildungen zeigen den 2-Scheiben-Toaster des Modells 5KMT3115.

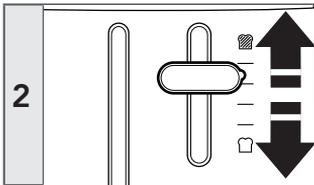


Stecken Sie Brot oder anderes Toastgut in einen oder beide Schlitze.

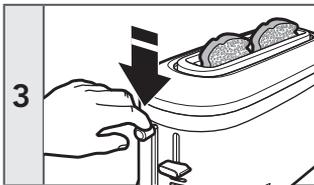
TIPP: Für gleichmäßige Ergebnisse toasten Sie immer nur eine Brotsorte mit gleicher Dicke auf einmal. Achten Sie beim Toasten von Bagels darauf, die Bagel-Taste zu drücken (☒). Siehe „Toasten von Bagels“.

DEUTSCH

HINWEIS: Je nach Alter, Art und Feuchtigkeitsgehalt verschiedener Brotsorten sind möglicherweise verschiedene Bräunungseinstellungen erforderlich. So bräunt trockeneres Brot beispielsweise schneller als feuchtes Brot, sodass eine niedrigere Einstellung erforderlich ist.

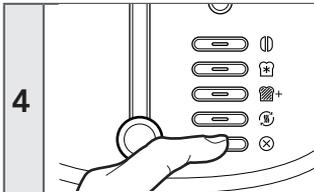


Wählen Sie die gewünschte Bräunungsstufe, indem Sie den Hebel für die Bräunungsstufe für dunkleres Toasten nach oben und für helleres Toasten nach unten bewegen.



Drücken Sie den Hebel zum Anheben nach unten, um den Toastvorgang zu starten. Am Ende des Vorgangs springt das Toastgut automatisch nach oben und der Toaster schaltet sich aus.

HINWEIS: Bei Verwendung einer Funktionstaste müssen Sie vor der Funktionsauswahl zuerst den Hebel zum Anheben nach unten drücken. Die LED-Anzeige neben der Funktion leuchtet, solange die Funktion in Betrieb ist.

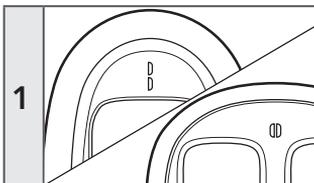


Wenn Sie das Toasten zu einem beliebigen Zeitpunkt abbrechen wollen, drücken Sie ☒ (Abbrechen). Das getoastete Brot springt nach oben und der Toaster schaltet sich aus.

TIPP: Wenn Sie kleinere Teile toasten, heben Sie sie zum Herausnehmen aus dem Toaster mit dem Hebel zum Anheben nach oben.

TOASTEN VON BAGELS

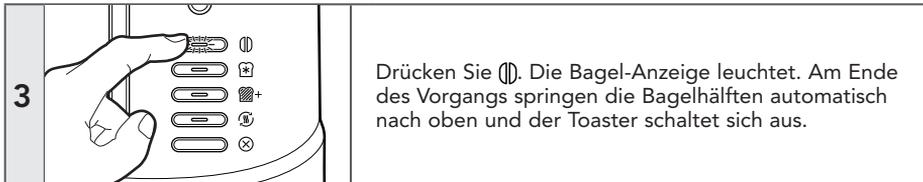
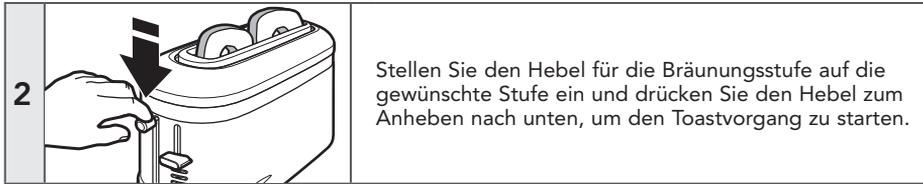
Ihr Toaster verfügt über eine spezielle Funktion für Bagels, mit der Sie durch optimale Anpassung der Röstdauer beste Ergebnisse erzielen. Die Heizelemente toasten die Innenseite des aufgeschnittenen Bagels, ohne dass dabei die Außenseite zu stark gebräunt wird.



Legen Sie die Bagels so ein, wie mit dem Bagel-Symbol oben auf dem Toaster angegeben.



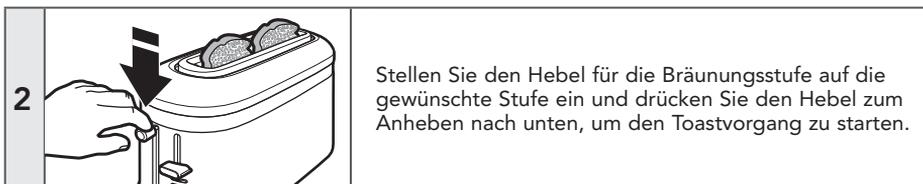
GEBRAUCH DES TOASTERS



TIPP: Die Bagel-Funktion kann zusammen mit der Auftaufunktion verwendet werden.

AUFTAUEN

Mit der Auftaufunktion wird der Toastvorgang verlängert, damit gefrorenes Toastgut vor dem Toasten auftauen kann.





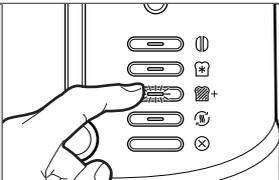
GEBRAUCH DES TOASTERS

EXTRA-BRÄUNUNG

Mit dieser Funktion können Sie Teile auf Tastendruck einfach etwas länger toasten, ohne ihre Standardeinstellung ändern zu müssen. Verwenden Sie diese Funktion, wenn der Toastvorgang abgeschlossen ist und das Toastgut nach oben gebracht wurde.

1 

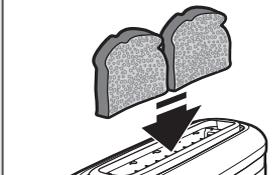
Drücken Sie den Hebel zum Anheben nach unten, um das Toastgut erneut in den Toaster zu senken und das Toasten fortzusetzen.

2 

Drücken Sie +. Am Ende des Vorgangs springt das Toastgut automatisch nach oben und der Toaster schaltet sich aus.

AUFWÄRMEN

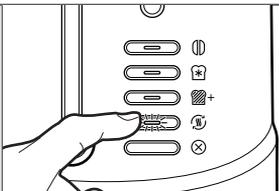
Mit dieser Funktion können Sie zuvor getoastetes Toastgut rasch aufwärmen.

1 

Stecken Sie zuvor getoastetes Toastgut in einen bzw. beide Schlitze.
HINWEIS: Auf dem Toastgut darf sich keine Butter oder anderer Aufstrich befinden. Verwenden Sie die Aufwärmfunktion nur für trockenes Toastgut.

2 

Drücken Sie den Hebel zum Anheben nach unten, um den Toastvorgang zu starten.

3 

Drücken Sie . Am Ende des Vorgangs springt das Toastgut automatisch nach oben und der Toaster schaltet sich aus. Sie können die Funktion durch Drücken von  jederzeit beenden.
HINWEIS: Die Bräunungsstufe braucht nicht eingestellt zu werden – die Aufwärmfunktion hat Vorrang vor der eingestellten Bräunungsstufe.





REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGEN DES TOASTERS

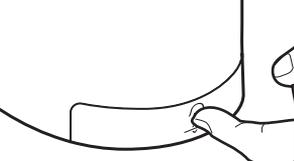
WICHTIG: Die Krümelschublade ist unmittelbar nach dem Toastvorgang heiß. Lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie die Krümelschublade leeren.

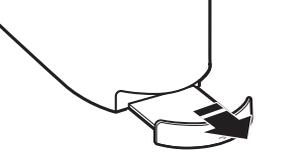
WICHTIG: Trennen Sie den Toaster vor dem Reinigen vom Netzstrom und lassen Sie ihn abkühlen.

HINWEIS: Für gleichbleibende Bräunungsergebnisse leeren Sie die Krümelschublade nach jedem Gebrauch.

1		Reinigen Sie den Toaster mit einem weichen, feuchten Baumwolltuch. Verwenden Sie keine Küchentücher, Scheuermittel oder flüssige Reinigungsmittel. Tauchen Sie den Toaster auf keinen Fall in Wasser.
----------	---	---

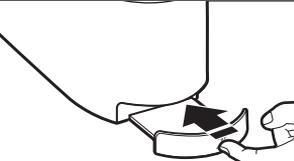
HINWEIS: Wenn Fett- oder Ölspritzer auf den Toaster gelangen, wischen Sie diese umgehend mit einem sauberen, feuchten Baumwolltuch ab.

2		Drücken Sie auf das Symbol in der Mitte der Krümelschublade.
----------	---	--

3		Die Schublade öffnet sich leicht. Ziehen Sie sie ganz aus dem Toaster heraus und entsorgen Sie die Krümel im Abfalleimer.
----------	--	---

WICHTIG: Öffnen Sie die Krümelschublade unbedingt, indem Sie auf das Symbol drücken. Wenn Sie sie einfach mit Gewalt herausziehen, kann die Krümelschublade beschädigt werden.

4		Spülen Sie die Krümelschublade nur von Hand.
----------	---	--

5		Bringen Sie die Krümelschublade wieder an, indem Sie sie wieder in den Toaster schieben und in der Mitte drücken, bis sie mit einem Klicken einrastet. HINWEIS: Verwenden Sie den Toaster nicht ohne angebrachte Krümelschublade.
----------	---	---

HINWEIS: KitchenAid empfiehlt, keine Toasterabdeckung zu verwenden.





PROBLEMBEHEBUNG

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

Stecken Sie das Kabel in eine geerdete Steckdose.

Entfernen Sie den Erdungskontakt nicht.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Sollte Ihr Toaster nicht funktionieren, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

1. Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Toasters in eine Steckdose eingesteckt ist. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker.
2. Stecken Sie den Netzstecker des Toasters in eine Steckdose.
3. Wenn der Toaster noch immer nichtfunktioniert, überprüfen Sie die Sicherung

Wenn das Problem weiterhin besteht, lesen Sie den Abschnitt „Garantie und Kundendienst“. Bringen Sie den Toaster nicht zum Händler zurück – dort ist keine Reparatur möglich.

DEUTSCH

NÄHERES INFORMATIONEN ZUR BENUTZUNG DES TOASTERS

Besuchen Sie www.KitchenAid.eu und laden Sie diese Gebrauchsanweisung herunter, um Ihren Toaster registrieren zu lassen



GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE FÜR DEN KITCHENAID-TOASTER

Garantiezeitraum:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
<p>Europa, Naher Osten und Afrika: Für die Artisan Modelle 5KMT3115-5KMT5115: zwei Jahre volle Garantie ab dem Kaufdatum.</p>	<p>Ersatzteile und Kosten für Reparatur und Arbeitszeit zur Behebung von Materialfehlern und Fehlern in der Ausführung. Der Service muss von einem autorisierten KitchenAid Kundendienstcenter ausgeführt werden.</p>	<p>A. Reparaturen, wenn der Toaster für andere Zwecke als die in einem normalen Haushalt anfallende Lebensmittelzubereitung eingesetzt wurde.</p> <p>B. Schäden infolge von Unfällen, Änderungen, unsachgemäßem oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder von Installation bzw. Betrieb unter Missachtung der vor Ort geltenden elektrischen Vorschriften.</p>

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.

KUNDENDIENST

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

HINWEIS: Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

Rufnummer für allgemeine Fragen:  00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:
www.Kitchenaid.eu

©2018 Alle Rechte vorbehalten.
Spezifikationen können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

